

**PROME MINISTER TA URGI  
COMUNIDAD PA SEA ALERTA Y NO CAY  
DEN NOTICIANAN Y MATERIALNAN  
FALSO CU TIN CIRCULANDO RIBA  
MEDIONAN SOCIAL NA ARUBA**



**WWW.SOLODIPUEBLO.COM**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**

**DESPUES DI A GASTA  
MIYONES, E KIER DUNA LES  
AWOR PA CORTA 10% DI  
TUR DEPARTAMENTO**



**MIKE EMAN KIER DICIDI  
RIBA E SURPLUS DI MEP  
CU TANTO EL'A CRITICA**



**RED FLAGS DEN SCREENING DI  
MINISTER A TRECE SORPRESA ,  
COMPLICACION Y TARDANSA PA  
FORMACION**



**PABIEN GABINETE  
WEVER - CROES II  
Groundbreaking pa  
e overdekte di IBISA  
Sportcentrum  
San Nicolas**





## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# Prome Minister ta lidera e delegacion di Reino na Nacionnan Uni DERECHO Y IGUALDAD PA MUCHA MUHE Y HENDE MUHE TA MI PASION Y MI LO SIGUI TRAHA TE NA E ULTIMO DIA

Diadomingo atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a biaha pa New York pa atende cu e conferencia di “Commission on the Status of Women”.

Di tur parti di mundo lider di paisnan ta na New York pa atende e conferencia anual di Nacionnan Uni den cual ta trata e posicion di mucha muhe y hende muhe.

Prome Minister a atende

e conferencia aki varios biaha caba, y como un minister president femenino, semper a duna un contribucion valioso. Alabes Prome Minister ta lidera e delegacion di Reino.

E conferencia e aña aki ta hopi particular, mirando cu ta 30 aña di Beijing Declaration and Platform for Action.

Durante di e conferencia di e Commission on the Status of Women, e enfoke principal lo ta pa evalua e implementacion di e Declaracion di Beijing. Lo enfoca riba e retonan cu ta stroba e implementacion pa por yega na trato y oportunidadnan igual pa mucha muhe y hende muhe y empoderamento di hende muhe.

Prome Minister a indica cu mirando cu e formacion di e gobierno nobo ta tumando hopi mas largo cu a premira, gobernacion mester continua.

“Mi compromiso ta cu pueblo di Aruba, y special mucha muhe y hende muhe, te na e ultimo dia di nos gobernacion” Prome Minister a indica.



## ARUBA BANK A RECONOCE EMPLEADONAN SOBRESALIENTE DURANTE 2024

Oranjestad, Aruba – 6 di maart 2025 – Aruba Bank ta orguyoso di comparti su empleadonan cu a destaca durante 2024. E reconocimiento aki ta bai pa e empleadonan sobresaliente cu a demostra servicio excepcional, liderazgo y trabou den ekipo.

Na Aruba Bank, e empleado ta e motor di e éxito. Tur aña, e banco ta honra esnan cu ta bai mas leu pa logra un impacto significativo den nan rol, sea den “back office”, den e “front office” cu clientenan, of den posicionan di liderazgo pa garantiza un servicio sin interrupcion.

“Back Office Employee of the Year” ta Jerushah Donato

Jerushah Donato a demonstra persistencia, eficiencia y excelente habilidad di resolve problema den e operacionnan di Aruba Bank su back-office. Tumando responsabilidad completo di tareanan complicadireconciliacion financiero, Jerushah a muestra un

nivel sobresaliente di analisis y automatizacion.

“Front Office Employee of the Year” ta Nathalie Fingal  
Compromiso total cu excelencia y servicio na cliente ta loke ta resalta di Nathalie Fingal. Como un persona cu ta soluciona situacion nan dificil proactivo y top performer den e adkision di cuentanan nobo. Nathalie su habilidad pa alcanza y supera metanan ta crea un nivel nobo di expectativa den e front office. Su “time management” excelente, adaptabilidad bou di presion, y su actitud positivo ta asegura un servicio excepcional na clientenan.

“Front Office Employee of the Year” ta Nalisa Yarzagaray

Nalisa Yarzagaray a bin cu iniciativanan nobo den su rol, especialmente den e proceso di guia di empleadonan nobo den su departamento y otro. Su animo pa crea un ambiente di siña y desaroyo a yuda ekipo pa sigui progresando



pa brinda servicio superior na tur cliente di Aruba Bank. Ademas di su contribucion den guia, Nalisa a tuma oportunidad di train den e departamento di Money Center, unda el a sobresali y a agrega balor na e departamento. Su pasion y compromiso den trabou di ekipo ta un berdadero ehempel.

“Manager of the Year” ta Lizani Wever

Liderazgo fuerte y determinacion ta locual ta haci Lizani Wever excelente den su rol. Bou di su guia, su ekipo a navega varios reto dificil, cambio economico, y obstaculonan logistico sin perde enfoque riba satisfaccion di cliente.

Su habilidad di maneha crisis, inspira responsabilidad, y logra excelencia y fortalece union den ekipo.

E Departamento di Retail a brinda un servicio excepcional, y a logra subraya desafionan grandi. E ekipo a demonstra un determinacion fuerte pa sigui duna excelente satisfaccion na cliente. E esfuerzo colectivo, resiliencia, y compromiso sin igual ta e motibo pa realiza e premio di “Team of the Year 2024”.

Aruba Bank ta felicita tur e ganadornan pa nan contribucion excepcional.



# MIKE EMAN KIER DICIDI RIBA E SURPLUS DI MEP CU TANTO EL'A CRITICA

ORANJESTAD – Mike Eman, lider di AVP, ta trahando duro pa busca tur manera pa usa e surplus financiero cu e mes a critica den pasado, pa prepara su posibel gobernacion cu Futuro.

Den tempo cu MEP a spaar placa pa logra surplus, Eman tabata constantemente ataca e partido, acusando nan di hiba e maneho di presupuesto irresponsabel i cuestionando e manera cu a logra e surplus. Pero awor cu cambio di gobierno ta acerca, ta parse cu Eman mes ta interesa den e mesun fondo cu anteriormente el'a critica. Eman a enfatiza cu e

surplus actual mester wordo usa na otro forma realocando e fondonan. El'a presenta un cantidad di cambio.

Su postura ta hipocrita. “Si e surplus tabata un ilusion financiero, con awor e mesun fondo ta suficiente pa sostene su ideanan pa su gobernacion?” un analista politico a comenta.

Di otrobanda, esaki ta confirma cu e critica di Eman den pasado tabata simplemente un strategia politico. Mientrastanto, pueblo ta pendiente pa mira si e fondo di surplus cu tanto polemica a trece lo wordo usa pa beneficio di Aruba, of si lo ta wordo usa solamente pa reforza



ambicion politico of lo wordo usa pa faborece su partido.

Den pasado, Gobierno di MEP a laga 980 miyon den caha, y ora Eman a yega, el'a cambia uso di fondonan,

bin cu tram, y ademas a bay 2000.000.000 ( dos mil miyon) den rood.

Mike Eman na 2014 a haya un KB di Hulanda pa a traha presupuesto irealistico. E mester a

cambia e presupuesto y tambe e mester a acepta control di CFT. Tur su presupuestonan desde aña 2009 a keda cu deficit, den rood, cada aña alrededor di 400 miyon.

## Parlamentario Dangui Oduber (MEP):

# PRESIDENTE DI PARLAMENTO ACTUANDO NA UN FORMA DICTATORIAL



E ley di presupuesto ta e ley di mas importante den gobernacion. For di aña pasa Gabinete Wever-Croes 2 e entrega e presupuesto na tempo na Parlamento pa asina e wordo trata.

L a m e n t a b l e m e n t e presidente di parlamento sra Gerlien Croes a secuestra e presupuesto 2025 di pais Aruba desde cu el a bira presidente di parlamento. Sra Croes a duna e speransa cu e lo ta un presidente nobo, jong dinamico y diferente. Den practica el a resulta un desapunte cu mas bien ta un marioneta di Mike Eman manera e tawata tempo e ta riba lista di AVP!

Pa casi 3 luna sra. Gerlien Croes tin e presupuesto secuestra y ta despues cu

CAFT a bishita parlamento y el a ricibi un carta di conseho di minster di reino, bao presion e no por a haci otro cu yama e reunion pa asina cuminsa trata e presupuesto 2025 di pais Aruba diabierna ultimo 7 maart 2025.

Pa nos sorpresa e presidente di parlamento sra Croes a sera e reunion, schors e tratamiento di presupuesto te proximo aviso despues cu Mike Eman a termina su discurso caminda el a presenta un amienda cu algun cambio den e presupuesto. Loke

ta condenabel ta e hecho cu Mike Eman tawata e prome orador y tawata tin varios orador a inscribi nan nomber pa hiba palabra y algun miembro di fraccion di MEP tambe kier a presenta un amienda cu cambianan den e presupuesto 2025.

Loke sra Croes a haci diabierna ultimo ta actua como un dictador. El a nenga lider di fraccion di MEP un punto di ordo, el a kita e derecho di tur otro 20 miembro pa entrega un amienda y demonstra su cara real cu ta un

presidente di parlamento di AVP y no un presidente di parlamento di Aruba.

Fraccion di MEP ta lamenta e actitud dicatatorial aki di sra Croes caminda poco poco e ta demostrando su “true self” na su manera di actua. E presidente di parlamento di e forma di actua aki a falta respet pa e organo di mas haltu y sigur a falta respet pa e mas di 17.000 votadornan di MEP. Nos ta eyden pa representa pueblo y nos a existi e presidente sra Croes mas respet y pa e stop di actua manera un dicatador.



# Parlamentario Endy Croes (MEP): PABIEN GABINETE WEVER - CROES II Groundbreaking pa e overdekte di IBISA Sportcentrum San Nicolas

Parlamentario Endy Croes a representa Gabinete Wever - Croes II diabierna atardi na IBISA Sportcentrum San Nicolas na un ocasion hopi special. Oficialmente a tuma luga e groundbreaking, cual ta duna inicio na un proyecto magnifico, esta instalacion di un dak grandi y moderno “overdekte speelplaats” di 25 meter largo pa 17 meter hanchu y 9 meter di altura.

## Historia cortico di IBISA Sportcentrum:

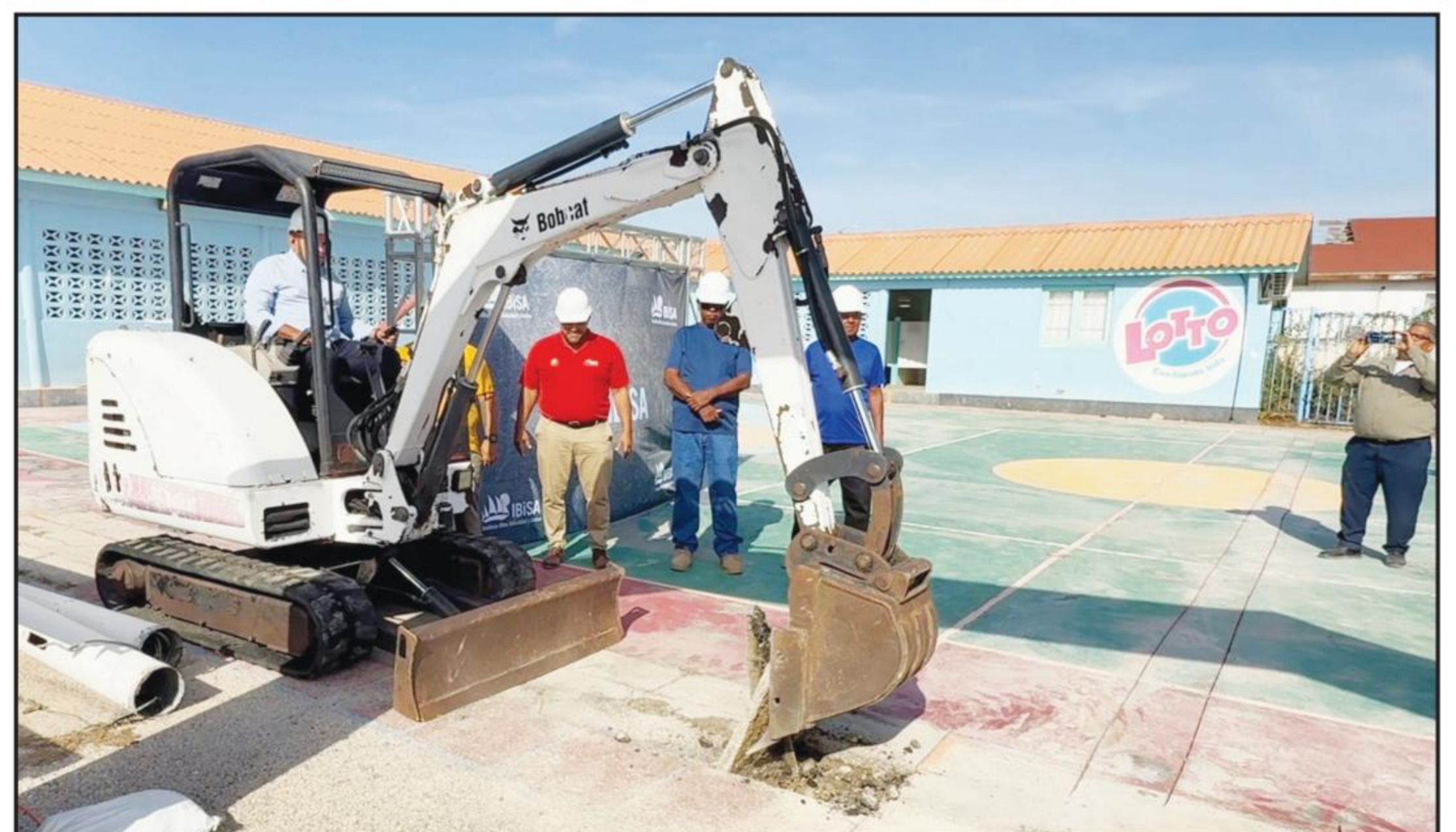
Jessy Beukenboom a hiba un speech y a conta poco di e historia di IBISA San Nicolas, unda e mes a inica como empleado despues cu el a gradua na Merca na aña 1982. Tambe tabatin varios invitado special presente entre nan: empleado- y pensionadonan cu a traha nan bida na IBISA Sportcentrum San Nicolas manera: Sr. Bill Buckley, Sr. Willy Willems, Sr. Kenneth Carty, Sr. Erick Mohamed y Sr. Jones cu ainda ta activo pa celebra e “milestone” aki, unda cu lo construi un dak grandi riba e speelplaats pafo. IBISA Sportcentrum San Nicolas tin un historia largo, unda miles di hoben te na grandi ta haci uzo di e facilidad aki. Director actual Sr. Juni Faro den su speech a splica cu como mucha e tabata sali di Noord bin train “weightlifting” eynan y cu e luga tin un parti hopi sentimental p’e pa cu su carrera deportivo. Sr. Faro a yega di representa Aruba na dos (2) ocasion den Weganan Olimpico na Atlanta y Athenas den “weightlifting”.

## Parlamentario Endy Croes a amplia:

Parlamentario Endy Croes a hiba palabra den nomber di Gabinete

Wever - Croes II y den nomber di Minister actual di Deporte Dangui Oduber. El a splica cu desde final di aña 2022, e mes como Minister encarga cu deporte y IBISA e tempo ey a haci un bishita oficial na Sportcentrum San Nicolas un mainta y a topa alrededor di 50 adulto mayor ta entrenando pafo riba e speelplaats aki den higr di solo. Esaki ta e programa di IBISA “Grandinan Activo”. Den combersacion cu nan a puntra nan kico ta nan deseo. Tur a contesta un dak “overdekte” pa IBISA Sportcentrum San Nicolas pa trece sombra y alivio pa nan por practica cu mas smaak. Mesun momento Endy a duna su compromiso. Den su speech el a splica cu algun a bise e dia ey cu nan a wordo gaña door di varios minister anterior y pesey nan lo keda cu duda.

Endy Croes a sigura nan na 2022 cu kico cu e priminti e ta percura pa cumpli. Mesora a traha riba e plan den aña 2023 pa aloca e placa den presupuesto 2024. Na maart 2024, a haci e compra di ful e dak, cual a yega Aruba na luna di september 2024. Lamentablemente, Endy a wordo baha como minister den october 2024 kisas no na e manera mas husto, pero esey no a cambia su vision pa cumpli cu su promesa. Ta gradici Dangui Oduber cu a lag’e (awe) Parlamentario Endy Croes trek e proyecto aki te final. E “bouwvergunning” tambe a dura casi 6 luna, pero awor tur cos ta na ordo, e “bouwvergunning” a sali, e compania KSR tambe ta cla pa cuminsa mesora. Aki 3 luna rond fin di juli, e gobierno nobo por celebra e apertura oficial di e bunita proyecto aki. Miles di hoben di bario y bisindario, pero tambe Colegio Nigel Matthew y mas



scolnan den cercania lo bay haci uzo mas aun awor di e facilidad aki. A splica cu a haci peticion oficial na DEHZI pa e di dos (2) overdekte pa e parti pabou na IBISA Sportcentrum San Nicolas, cual lo wordo trata e aña aki y ta spera cu e gobierno nobo sigui cu e

fase dos (2) aki. Adhunto ta publica e rapport y peticion oficial cu a bay DEHZI. Danki na tur cu a coopera fenomenal den e trayecto aki pa por a logra e proyecto aki. Pabien IBISA Sportcentrum, Pabien San Nicolas y Pabien Aruba. Nos a cumpli!



# DESPUES DI A GASTA MIYONES, E KIER DUNA LES AWOR PA CORTA 10% DI TUR DEPARTAMENTO

Mike Eman a sali recientemente den un reunion publico di parlamento pa pidi gobierno actual pa corta 10% di gasto di e departamentonan gubernamental.

Pero e realidad ta cu durante su propio gobernacion, el'a aumenta gastonan publico di forma feroz, hincando Aruba den un situacion financiero dificil.

Durante e añanan cu Eman tabata gobernando,

gasto di gobierno a subi enormemente, sin un plan cla pa stabilisa e finanzas di Aruba. Awor, como futuro gobierno, e ta papia di austeridad y ta duna lectura riba corta gasto, manera si e mes no tabata e mesun persona cu a crea hopi di e problema financiero cu Aruba ta enfrenta awe.

E contradiccion ta cla: si Eman tabata kere den un gobernacion cu ta gasta na manera responsabel, dicon e no a praktike mesora ora



e tabata poder?

Ora e tabata na poder, Hulanda a rechasa su presupuesto, cu tabata

inrealistico. Gastonan tabata "sky is the limit". Pesey mes el'a haya un KB na juli 2014 y bao welga di

hamber.

Aruba mester lidernan di principio y conseqente, i no politicianan cu ta cambia di opinion segun e situacion.

Su acto den parlamento ta irreconosibel.

Den pasado el'a lesa buki di Paul Krugman; gasta mas! Sinembargo awor el'a presenta un plan ad-hoc pa corta 10% den tur departamento.

**Prome Minister Evelyn Wever-Croes:**

## PROME MINISTER TA URGU COMUNIDAD PA SEA ALERTA Y NO CAY DEN NOTICIANAN Y MATERIALNAN FALSO CU TIN CIRCULANDO RIBA MEDIONAN SOCIAL NA ARUBA

- Recientemente por a nota riba medionan social na Aruba varios publicacion di noticianan falso y materialnan di deepfake ta circulando. Prome Minister a indica cu ultimamente, Servicio di Siguridad Nacional di Aruba (VDA) a detecta un aumento grandi den noticianan falso y material manipula (deepfakes), cu ta wordo uza pa trata di engaña nos ciudadanonan. Un di e formanan mas comun ta via fraude cu crypto, unda personanan ta wordo convenci pa haci inversion y despues ta perde nan placa.

Prome Minister a expresa cu como Gobierno, nos tin e responsabilidad di

proteha nos ciudadanonan contra e tipu di abuso aki. P'esey ta pidi comunidad pa keda alerta y sigui algun paso importante y recomendacionnan di VDA.

**Con pa reconoce noticianan falso y e asina yama deepfakes**

- ☐ Controla unda e noticia ta bin. Un solo fuente no ta basta. Verifica e informacion den medio confiabel y oficial prome cu bo kere of comparti.

- ☐ Paga tino na e imagen of video. Deepfakes por parece real, pero tin detayenan straño, manera movecion no natural of audio cu no ta cuadra.

- ☐ Mira si otro medio confiabel a publica e

noticia. Si un noticia no ta wordo confirma pa instancianan oficial, ta miho bo no confia.

- ☐ Uza hermentnan di verificacion. Imagen of video por wordo manipula. Uza un r'everse image search' pa verifica si nan ta autentico.

- ☐ Tene cuidow cu oferta di inversion. Scammers ta hopi creativo pa trata di saca placa for di hende. Nunca inverti sin investiga bon prome.

**Con bo por proteha bo mes?**

- ☐ No comparti bo informacion personal cu persona of organisacionnan desconoci.

- ☐ Si bo topa noticianan sospechoso, raporta esaki



na VDA (11911) of Polis di Aruba (KPA 11141).

- ☐ Keda informa y sigui e campananan di seiuridad digital pa bo sa con pa detecta fraude.

"Nos ta compromete pa proteha nos pueblo contra e tipo di engaño aki. Pero nos mester bo

colaboracion. Ta solamente via conscientisacion y vigilancia cu nos por combati e menasa di noticianan falso y fraude digital. Mi ta pidi bo pa keda alerta, pensa criticamente, y si bo tin duda, verifica semper prome cu bo actua", Prome Minister a expresa.



# MINISTER THIJSSEN NA EVENTO SPECIAL PA EMBAHADOR ITALIANO GIORGIO NOVELLO



Den Haag – Na Erasmus Universidad na Rotterdam a tuma lugar un evento special "Charting the Course in Uncertain Times: a Dialogue between Academia and Diplomacy" organisa pa Rotterdam School of Management di Erasmus Universidad conhunto cu embahada di Italia. E evento aki tabata alabes den cuadro di despedida di Giorgio Nocello como embahador di Italia na Reino Hulandes. Minister Plenipotenciario demisionario mr. Ady Thijsen a asisti na e evento aki riba invitacion special di embahada di Italia.

E evento a cuminsa cu un introduccion di profesor Stefano Tasselli, sigi pa un keynote speech di embahador di Italia Giorgio Novello, titula: "The T.E.M.P.L.E. Approach: At the C.U.T.ting Edge of International Relations – A Diplomat's Toolkit at a Glance." Novello a ricibi e Honorary Fellowship di Erasmus Centre for



Business Management in Health and Life Sciences. Na final tabata tin un recepcion como despedida pa embahador Novello. Na e ocasion aki Minister Plenipotenciario demisionario mr. Ady Thijsen a haci entrega di un cuadra di e Fofoti di Aruba como recuerdo y aprecio pa e cooperacion hopi grandi entre embahada di Italia na Hulanda y Gabinete di Minister Plenipotenciario. Embahador Novello a gradici Minister Thijsen pa e bunita regalo y a bisa cu e ta termina su periodo na Hulanda cu un afeccion y aprecio hopi grandi pa e isla di Aruba. Nota pa redaccion: E potretnan ta cortesia di Arubahuis



## Corte di Prome Instancia 11 maart 2025

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	E.C.A.F.	F. ta wordo acusa di posesion di dos arma di candela y municion den e periodo di prome di augustus 2024 te 26 di februari 2025.

## Corte di Prome Instancia 13 maart 2025

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	S.F.H.	H. ta wordo acusa di menaza y posesion di arma di candela riba prome di september 2023
10.00	S.R.	R. ta wordo acusa di ladronicia den un truck di un suma y un tas riba 19 di oktober 2023.
10.25	J.J.B.	B. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata su mes pareha riba 22 di juni 2024, dor di pone un faha na su garganta y horke, y choke cu man y dal e golpi na su cabez y curpa.
11.00	S.A.R.H.	H. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un cas na Bernhardstraat riba 9 di december 2024.
11.30	P.C.R.C.	R.C. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba prome di januari 2025.
11.40	D.J.B.C.	C. ta wordo acusa di importacion di cocaine riba 18 di december 2024.
11.50	L.A.B.	B. ta wordo acusa di importacion di cocaine riba 12 di januari 2025.

13.30	S.T.F.	F. ta wordo acusa di maltrato y destruccion riba prome di april 2024.
13.55	J.G.J.R.	R. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia, menaza y maltrato riba 12 di juli 2022. E ta wordo acusa di intento di homicidio y maltrato cu un arma riba 31 di augustus 2022.
14.20	J.J.A.S.	A.S. ta wordo acusa di abuso sexual y maltrato riba 7 di december 2023.
14.45	G.E.A.K.	K. ta wordo acusa di destruccion di dos auto riba 5 di april 2024.
15.15	E.H.T.	T. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 8 di februari 2024, dor di dal e varios biaha cu un tubo di metal.



# HUBILEO, PROMOCION POLICIAL Y ADMINISTRATIVO



MACUARIMA, ARUBA: Recientemente na Cas di Cultura a tuma lugar entregamente di promocion gubernamental na agente policial como tambe personal administrativo. Alavez a celebra 30 aña di servicio di Gobierno.

Den presencia di famia, coleganan, Mando Policial como tambe altocomisario Arnhem a haci entrega di e decretonan.

Agente policial di fam Rafael a celebra su 30 aniversario den servicio di Gobierno y nos ta gradicie

pa su aporte y sosten brinda.

Agente policial Curiel a ribici su promocion di agent eerste klasse pa brigadier. Klas 2016 a ricibi nan promocion y a subi di rango di brigadier pa brigadier eerste klasse. Ta trata aki di 11 agente policial cu a subi di posicion.

Agente policial Nicholson tambe a ricibi su promocion di brigadier eerste klasse pa Hoofdagent y agente policial Maduro a ricibi su promocion di Hoofdagent eerste klasse

pa onderinspecteur.2 agente policial di fam Rojer y Baarh a ricibi tambe nan promocion di onderinspecteur pa onderinspecteur eerste klasse.

Sin falta sigur pa nos di KPA ta honor di sigui promociona nos personal administrativo cu ta trata aki dei señora Angela y Jones. Caranan no desconoci manera bo drenta un Warda di Polis. Sigur dos colega excepcional cu unda bo mira tin un sonrisa riba nan cara.

Nos di Cuerpo Policial Aruba ta manda un palabra di felicitación na



cada un agente policial como tambe nos personal administrativo cu nan

promocion bon mereci. Sigui riba e caminda di exito!

## The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering: Installation of fenders at the port of Oranjestad. According to the tender document for Capex Project APA-PFAU-1-25

### Short Project description:

The project consists of the following activities  
Removing old brackets from existing fenders and/or car tires.

- repairing the coping edge at each fender location.
- Installation of protective plates (UHMW-PE) against the quay wall for each fender.
- Installation of 4 pieces of "brackets or U-Anchor" for each fender.
- Note: the fenders are not installed.

The tender documents will be available for purchase from **March 10, 2025, up to March 14, 2025 until 4:30 pm local time**, via email [tender@arubaports.com](mailto:tender@arubaports.com) against payment of **Afl. 500.00**.

The request for the tender documents must include proof of transfer in the requesting e-mail. Note that the **cut-off time** for receipt of request and proof of transfer is **March 14, 2025, at 4:30 pm local time**.

### Bank Account Information:

**Beneficiary:** Aruba Ports Authority N.V.

**CMB:** 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 7700000030549428

**Description/Reference:** TOR project nr. APA – PFAU – 1 – 25

For additional details of this tender, visit  
<https://www.arubaports.com/main/installation-of-fenders-in-the-port-of-oranjestad/>  
or scan this QR code.





# ARUBA BANK TA HONRA E COMUNIDAD CHINES CU UN EVENTO EXCLUSIVO DI NEGOSHI



, 10 di maart, 2025 – Den cuadro di su 100 aña di existencia, Aruba Bank ta continua reconoce e contribucion di su clientenan fiel na desaroyo economico di Aruba. Pa honra e comunidad Chines cu un evento special, Aruba Bank a organisa un “Business Cocktail” exclusivo pa fortalece e lazo di negoshi cu e comunidad Chines y expresa gratitud pa nan confianza y lealtad durante e aña nan.

E evento a brinda oportunidad pa clientenan



di Aruba Bank topa cu e ekipo di “Corporate Banking” den un ambiente relaha. Esaki tabata un momento oportuno pa conecta, y sigui traha hunto riba un futuro exitoso.

Aruba Bank ta gradici su clientenan pa nan confianza y ta spera di por sigui sirbi nan cu e mesun dedicacion y profesionalismo cu ta un compromiso di e banco.

## IPA TA TENE UN ANOCHI DI INFORMACION DI E ESTUDIO PA MAESTRO DI ENSEÑANSA PRIMARIO DIA 19 DI MAART



Diaranson dia 19 di maart 2025 Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta tene un anochi di informacion pa tur estudiante cu tin diploma di havo, vwo of mbo/EPI nivel 4 of cu ta den examenklas di un di e scolnan menciona, cu ta interesa pa haci e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario na IPA. E estudio aki ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di kleuter y of scol basico.

E anochi di informacion ta di 7:00 pm - 8:30 pm y lo tuma luga den Sala Madonna na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas).

Durante e anochi di informacion lo duna informacion general di e estudio pa Maestro pa Enseñansa Primario. Ademá di esaki lo elabora riba e procedura y prueba di admision (beroepstest)

cu mester cumpli cu ne. E prueba di admision ta obligatorio pa tur estudiante cu kier continua nan estudio na IPA. Lo tin varios docente di IPA presente, cu lo duna splicacion di e materianan cu ta forma parti di e prueba di admision. Na final lo tin oportunidad pa haci pregunta.

Bo tin deseo pa bira maestro di enseñansa primario? Esaki ta e momento, bay p'e!



Minister Ursell Arends:

# SERLIMAR TA LOGRA WORDO RESCATA CU UN MIHO BISTA DEN SU OPERACION FINANCIERO

Diabierna ultimo Minister Arends, encarga cu e cartera di naturalesa a tene un conferencia di prensa unda a informa pueblo cu Serlimar ta riba un caminda di transformacion fundamental pa fortifica su posicion como e empresa principal pa coleccion di desperdicio na Aruba. Atraves di mehoramento continuo y adaptacion na maneho, desaroyonan economico y ambiental, Serlimar ta comprometi cu un sistema di maneho di desperdicio mas eficiente y sostenibel.

For di su establecimiento na 2005, Serlimar a enfoca riba coleccion y maneho di desperdicio segun regulacionnan medioambiental vigente. Gobierno di Aruba a dirigi e trabounan di Serlimar via un contrato di Suministro di Servicio (DVO) y plus contribucion financiero liga cu esaki. Den e ultimo añanan, Serlimar a logra mehora considerablemente su situacion financiero. Sinembargo, tin hopi mas oportunidad pa implementa un disciplina financiero mas fuerte.

Serlimar su vision ta enfoca riba crea un sistema di maneho di desperdicio moderno, basa riba:

- Un servicio di coleccion confiabel y eficiente pa tanto casnan como negoshinan.
- Un modelo di operacion autosuficiente cu tarifanan ahusta na costo operativo.
- Un compromiso cu sostenibilidad pa crea un Aruba mas limpi y responsabel.

Durante e conferencia di prensa Minister Arends a presenta e cinco pilar strategico pa transformacion. Pa logra Serlimar su meta di eficiencia y sostenibilidad,

Serlimar mester traha riba cinco pilar di desaroyo:

1. Reforma di Ley Estatal  
Serlimar ta propone un revision di e 'Landsverordening 2005' pa ahusta e regulacionnan cu ta restringi su capacidad di opera manera un empresa comercial autosuficiente.
2. Un Empleado, Un Empresa  
Implementacion di un maneho di HR moderno cu ta enfoca riba optimisacion di personal y mehoramento di eficiencia laboral. Un gran porcion di empleadonan gubernamental a eligi pa uza e plan di VUT, resultando den un reduccion di 19% di personal.
3. Coleccion di Desperdicio como Negoshi Principal  
Enfoke riba e core business: coleccion y maneho di desperdicio pa asegura un servicio confiabel y constante. Serlimar ta traha den colaboracion cu Ecogas, cu a tuma responsabilidad di maneho di Seroe Teishi desde 2020.
4. Disciplina Financiero  
Maneho financiero efectivo ta crucial pa autosuficiencia. E strategianan ta inclui:
  - o Coleccion di fracturan un prioridad.
  - o Tarifa ahusta riba gasto real.
  - o Transparencia den cifranan financiero.
5. Solucion Definitivo pa Parkietenbos  
Un plan di sanacion ta den ehecucion, Parkietenbos ta keda cera pa desperdicio di cas y comercial. E prome fase di sanacion a caba den 2023, y e sanacion di asbestos ta aproba pero ta warda hindervergunning pa inicia. Un muraya pa cera e tereno ta den ehecucion. Eliminacion di e backlog di desperdicio medico y carcass ainda no a cuminsa y ta



rekeri atencion urgente. Aunke tin dialologo, e acuerdonan cu AWSS ainda mester wordo formalisa.

For di cifranan compara cu esunan ora di trata e ley na 2019, e costo pa Serlimar opera na 2024 ta 6 milyon menos cu loke a premira na 2019. Pues por conclui cu a stabilida e compania y awor tin un miho bista di kico mester haci. Tambe por mira cu e ganashi di Serlimar den añanan anterior ta primordialmente bini for di un DVO mas halto, pues e compania mes no ta esun cu tabata generando e entrada sino via e DVO cu pueblo ta paga. Cambio drastico a bin den esaki unda cu actualmente contrubucion di Gobierno a baha y Serlimar mes ta generando 45% di loke e mester. Desde cu a sali for di surseance, Serlimar ta trahando pa ta up to date cu jaarrekening cu no a wordo haci desde 2019. Poco poco pero sigur Serlimar lo logra funciona manera tur otro compania, na un forma sostenibel y responsabel.

Serlimar ta traha riba eliminacion di deficiencia financiero den su operacion pa logra autosuficiencia. Entre e opcionnan pa genera mas ingreso ta:

- Expande su servicionan na mas clientenan comercial.
- Optimisa e proceso di cobranza di clientenan residencial.
- Introduci un sistema di Extended Producer Responsibility (EPR).
- Haci acuerdonan cu AWSS pa distribucion di ingreso.
- Combina entidad legal.

Serlimar ta den un proceso di transformacion crucial cu tin un impacto profundo riba e calidad di bida di nos comunidad y e sostenibilidad di nos isla. Gobierno di Aruba ta logra rescata Serlimar pa awo e compania por enfoca riba un Aruba mas limpi, un Serlimar mas fuerte y un futuro mas sostenibel pa tur habitantenan.





## 2 MUCHA DI E TEAM WHITE SHARK A DAL DEN OTRO Y UN A BAY “OFF” E OTRO SI A LOGRA CATCH E “FLY”

Diadomingo atardi a drenta informe di un incidente unda un mucha a keda inconciente na e veld na Maria Maai, mesora a dirigi un ambulans na e sitio. Na yegada di e ambulans a bin compronde cu aki ta trata di dos mucha cu a bay catch un “fly” y un a logra

gar’e sacando e hungador out pero e otro compañero a bira inconciente te cu ambulans mester a bini pa atende. Na yegada di e ambulans nan a atende e mucha nan a hinke den e ambulans y a bay cun’e direccion hospital. Ta trata aki di un mucha di 14 aña di e team White Shark



## RED FLAGS DEN SCREENING DI MINISTER A TRECE SORPRESA, COMPLICACION Y TARDANSA PA FORMACION

Desde e eleccion di 6 di december 2024 te dia di awe, ( 3 luna y 4 dia) hopi tempo a pasa sin cu partidonan escogi a forma un gobierno nobo. Aun no tin claridad ni noticia concreto riba e proceso, i esaki ta lanta hopi speculation, preocupacion i nerviosismo, mas tanto den e partido berde y roos. Rason prinsipal? Problemanan den screening di algun di e candidatonan pa ministro. Problemanan den screening Segun informacion cu nos a haya tabisa cu e resultado di screening pa algun candidatonan pa minister no tabata favorabel. Pa por logra un resultado positivo, actualmente nan ta trata di contra-aresta e ponencianan negativo, pero e proceso ta tardando e formacion di gobierno.

E ley nobo di screening ta mas riguroso cu antes. E aspirantenan pa ministro mester pasa un test psicologico, test di salud, i otro evaluacionnan cu ta inclui analisis di famia y amigonan, como tambe belasting i historia financiero. Esaki ta asegura un gobierno cu ta goberna den manera integro, pero tambe ta resulta den un proceso largo pa forma gabinete. Consequensianan di e tardansa Debi na e atraso, e gobierno anterior ta sigui gobernando, pero sin por tuma decisionnan grandi. Nan por unicamente sigui cu decisionnan administrativo normal, loke ta lagando Aruba den un situacion di inestabilidad gubernamental. Si e proseso di screening i

negociacionnan pa forma gabinete no wordo resolvi lihe, e situacion por bira mas complica, cu mas impacto riba maneho di pais.

### Redflag

Informe no oficial ta muestra cu hopi candidato a redflag, pa un motibo of otro. No kemen cu nan no lo por bira minister, pero kemen cu nan tin cu bay haci nan cura limpi, paga belasting, disatancia di nan negoshi, hasi promesa pa futuro.

Por ehempel, Arhtur Dowers den pasado a duna su propio casa trabao como abogado. Mas leuw, el’a duna permiso na un compania priva pa tuma trabao di polis ora di accident, y na mes momento e compania a bay huur edificio for di pareha Dowers nan oficina.



Asina tin mas redflags, cu mester wordo atendi. Mas leuw por compronde cu tin por lo menos un minister cu su caso ta mucho mas delicado.

awe, oficina di formador ni gobernador a duna informacion di esaki, pero pa dia 13 di Maart venidero, pueblo mester haya informe oficial.

## FOR SALE FOR MUSIC COLLECTORS

Collecionista ta bende su colleccion di Longplays, singles, 78, cassettes & CD,s, los by choices

Lista di inventario disponible via email Email"josephr@setarnet.aw"

5972155



# LANSAMENTO PLATAFORMA PASHENTNAN DI ARUBA



Dia 28 di februari a tuma lugar e lansamento oficial di Plataforma Pashentnan di Aruba. Sr. mr.dr. Jayburt Dijkhoff cu ta presidente di Fundacion SIKI a enfatisa cu esaki ta un evento historico pa Aruba. Ta trata di un plataforma unda cu tur pashent di Aruba por expresan nan preocupacion y remarcanan pa asina contribui na un mihor cuido medico. Fundacion SIKI ta un organizacion non-profit cu ta boga pa empodera e individuo y stimula cambio social positivo. E ta haci esaki a travez di curso, investigacion y actividadnan cu ta trece cambionan constructivo den sociedad. Un tema di enfoka di e fundacion ta e derechonan di pashent.

A publica un buki y a duna hopi charla gratis pa stimula esaki, pero a yega tempo pa bai pa e siguiente nivel. P'esey a

yega na un plataforma di pashent. Aruba no ta cla ainda pa un asociacion of federacion, pero si ta cla pa participa y contribui den un forma liber y igual pa tur persona. E plataforma ta logra su funcion pa medio di 3 punto: 1) un vocero pa pashent, 2) un plataforma digital y 3) centralisa e organisacionnan di pashent. Sr. Dijkhoff a presenta e vocero di Plataforma Pashentnan di Aruba, kende ta sra. Nurianne Arias.

Sra. Arias ta un docente den maneho administrativo na Universidad di Aruba, ta studiando pa su PhD, y ta un activista pa cuido di diabetes y pashentnan en general pa hopi aña. E escohencia pa un profesional di e caliber aki no tabata facil, specialmente mirando e pasion cu sra. Arias tin pa e pashent y su cuido. Sra. Arias lo fungi como



e bos di e pashentnan di Aruba den cuadro di combersacion y dialogo cu entre otro 'Kwaliteitsraad' di Gobierno y otro entidad di salud di Aruba. E Kwaliteitsraad ta un organo nobo den cual tur reglanan tecnico y consehonan importante tocante cuido di salud ta wordo formalisa.

Awor e Plataforma Pashentnan di Aruba ta drenta e fase di sigui plama e noticia aki y encurasha tur hende pa join e grupo aki riba Facebook groups: Pashentnan di Aruba. Tambe lo bai planea pa invita tur e organisacionnan di pashent join un otro canal di e plataforma. Adicionalmente ta preparando pa acerca hendenan grandi cu no tin facebook pa join via un canal alternativo. Esaki lo wordo anuncia pronto. Pa participa activamente por join e grupo di Facebook 'Pashentnan di Aruba':





# HOBEN NA STUUR DI NISSAN A RANCA PALO DI LUZ



Paradera - Diadomingo atardi den careda di 6'or polis y ambulance y Elmar a bay Paradera. Pa ta exacto e caminda cu ta bay pa Nuñe.

Eynan un hoben na stuur di un Nissan a baha caminda y ranca un palo di luz na su man drechi.

Esaki a causa cu e coriente a bay un parti eybanda .

Caminda a wordo cera den ambos direccion debi na wayanan colgando.

Paramediconan a presenta y ta haya e hoben chauffeur sinta pafu di e auto y nan a yude lanta unda e la cana subi ambulance.

## Clarette Quandus ta presenta su obra 'Tradicion di fin di año'



Diahuebs awo dia 13 di maart pa 5or y mey Clarette Quandus ta presenta su obra 'Tradicion di fin di año' na biblioteca na Oranjestad.

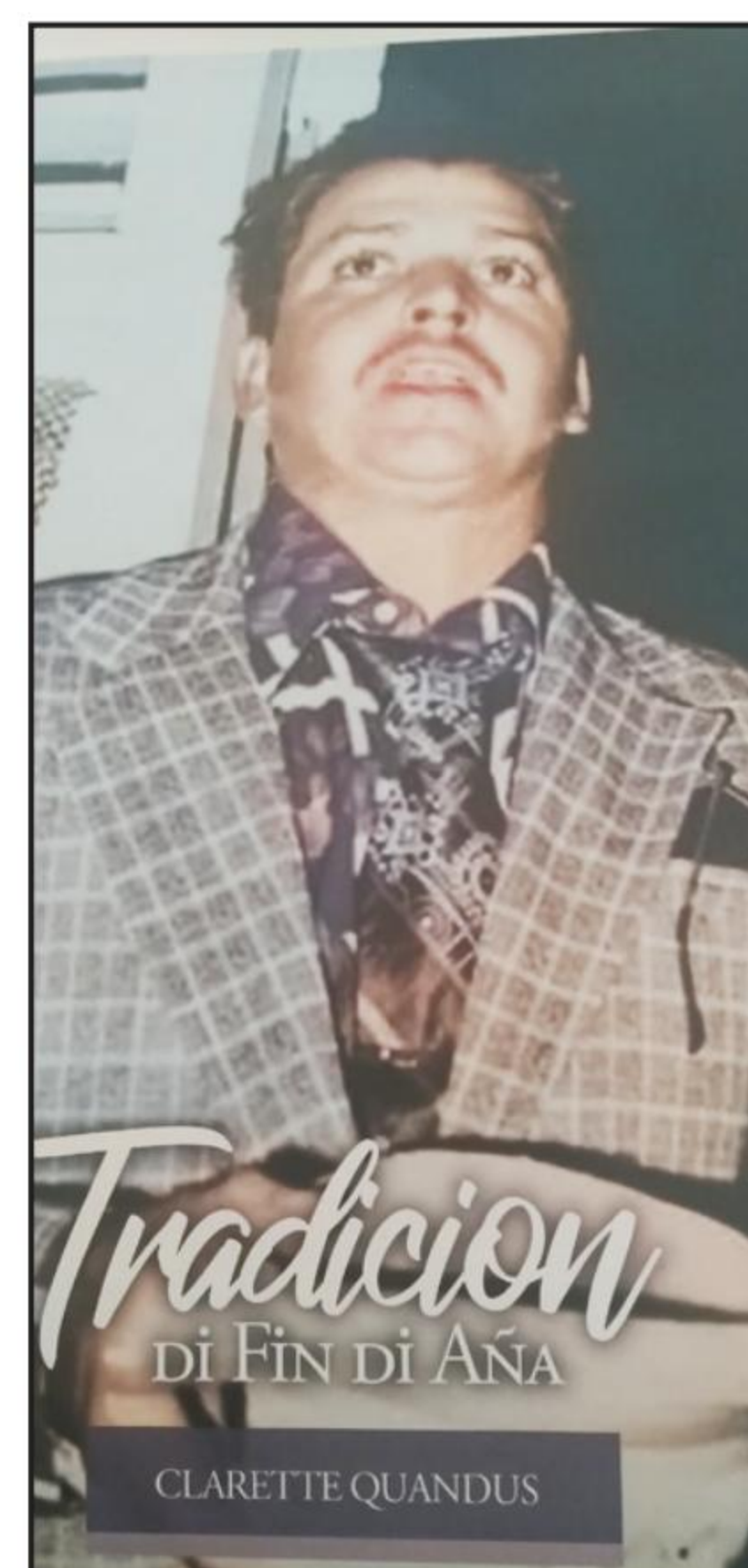
E publicacion ta tocante historia di San Juan y Dande di Savaneta di antepasado di famia di d.f.m Eloy y d.f.m

Mario Koolman. E ta inclui historia di Anna Maria Noguera, Shon Pipi Koolman y Yendi Koolman y por ultimo ta haci un dedicacion na Eloy y Mario d.f.m y famia cu a sigui cu e tradicion.

E produccion a bay mas miho cu conseho y revision di Sr. Mirto Lacle y historiado Dufi Kock. Sr. Kock a contribui cu potretnan tambe. Revision y coreccion di idioma Papiamentu tawata den man di sra. Rubia Bernabela y sra. Joyce Pereira. Diseño di e kaft dilanti y layout ta den man di sra. Venny Trinidad y imprenta ta

Interprint N.V.

Clarette Quandus a publica 'Amor y fe' na 2023, 'Kibrando e silencio' na 2011, 'Elegante poeta' na 2019. Na 1998 'Mi Aruba, mi prohimo, mi inspiracion' a keda publica. Clarette Quandus a participa varios biaha na 'Poeta di Patria'. Bo ta bon bini na e presentacion aki.



### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

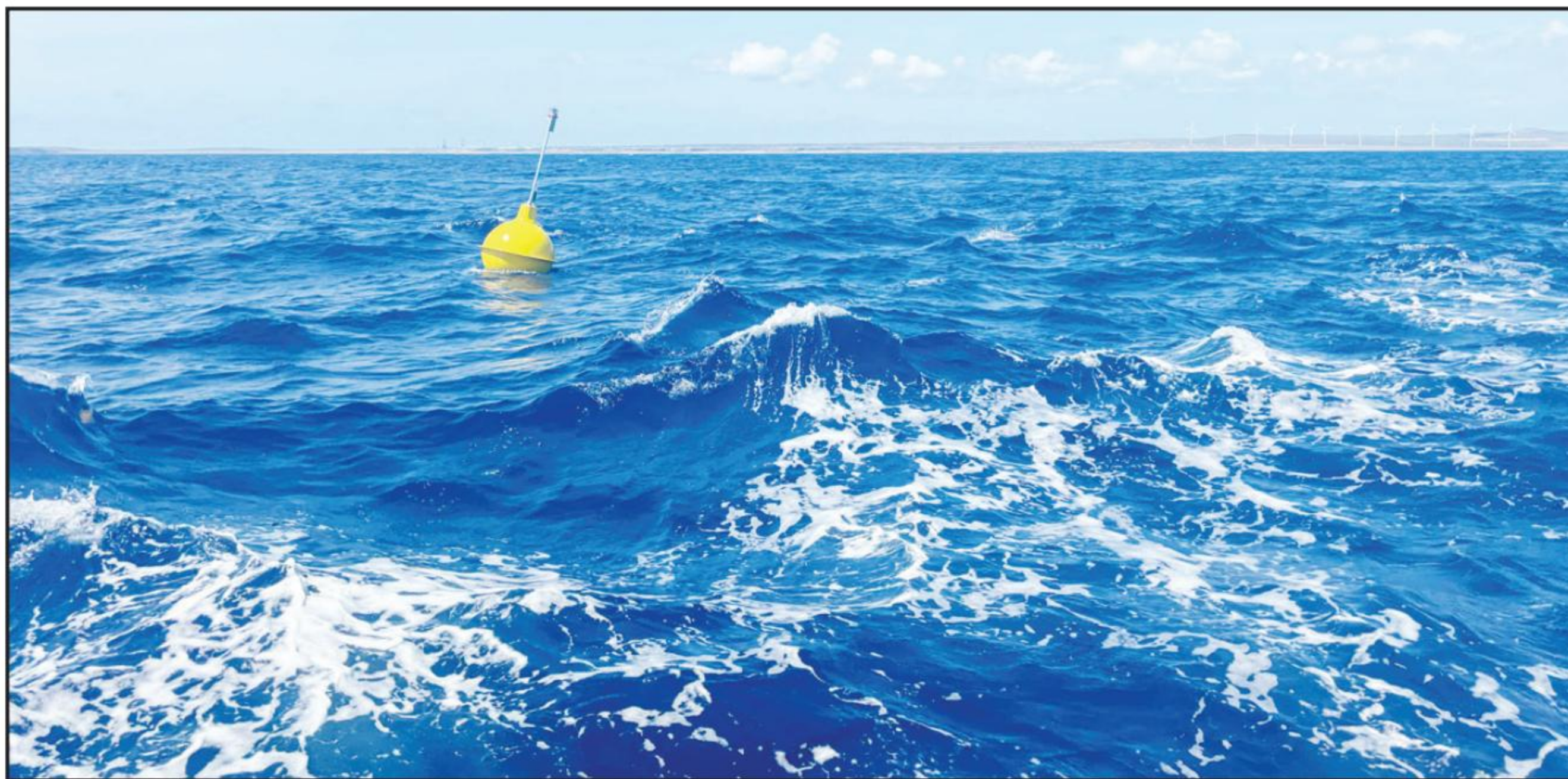
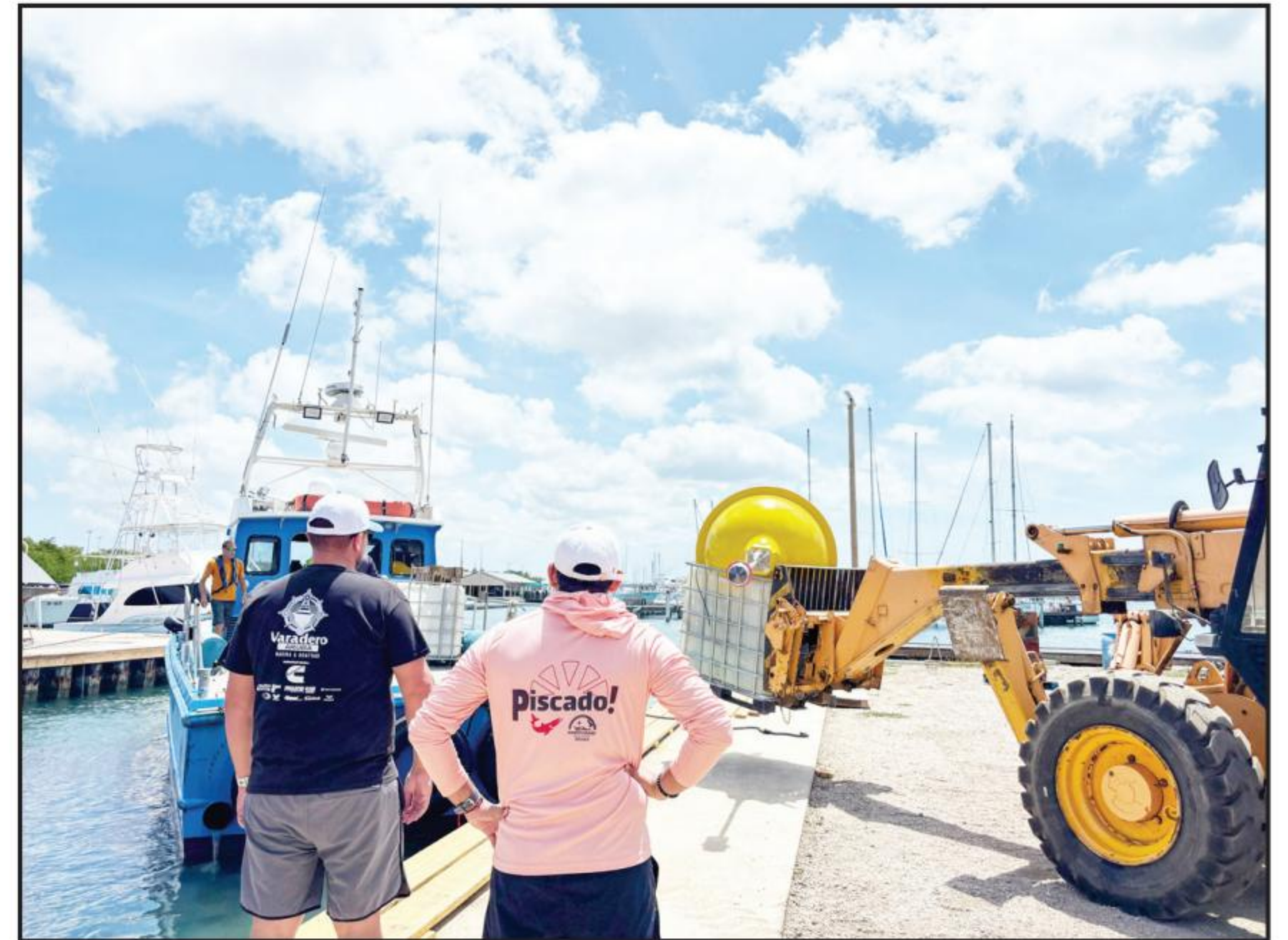
Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



Minister Ursell Arends:

AVANSE SIGNIFICATIVO PA INDUSTRIA DI PESCA NA ARUBA:

# Dos FADs instala pa impulso di pesca sostenibel



Diahuebs ultimo a instala dos Fish Aggregating Devices(FADs). E iniciativa aki ta traha un innovacion clave pa practica di pesca mas eficiente y sostenibel, protehando nos habitat marino y aumentando e produccion di pesca.

E introduccion di e FADs ta un cambio fundamental pa e sector, duna piscadonan un metodologia nobo pa atrae pesca for di e area sin dañá e ecosistema. Ta spera cu den 4 pa 6

siman, piscadonan lo mira un aumento den cantidad di pesca den e area, optimisando nan rendimiento y reduci costo di operacion.

E FADs nan a wordo instala na e siguiente coordinatnan:

- Cabes di Aruba: N 12.28.240 | W 069.49.477
- Noord oost di Aruba: N 12.41.286 | W 70.05.266

Ta corda piscadonan cu no ta permiti mara

of ancla na e FADs pa garantisa nan durabilidad y funcionalidad.

Un avanse tecnologico pa nos industria di pesca, FADs ta conoci mundialmente como un innovacion pa pesca eficiente. E structuranan ta flota na lama y ta atrae un variedad di pesca manera dorado, tuna, mulato y balahu, creando un area optimal pa pesca sostenibel.

E beneficio di e FADs ta

hopi amplio:

- Eficiencia mas halto – Piscadonan por bay direct na e FADs, sin perde tempo buscando pesca, asina ta gasta menos fuel.
- Ingreso mas halto – Operacion mas eficiente ta trece un ambiente economico mas grandi pa piscadonan y charter boats.
- Consumo di pesca fresco – Mas disponibilidad di pesca fresco local lo yuda pa pueblo come mas saludabel.
- Desarrollo Economico – Aumento di produccion y benta di pesca ta contribui na economia local incluyendo restaurant.

E instalacion di e FADs ta e resultado di un colaboracion entre Varadero, Santa Rosa y Ministerio di Naturalesa. Cada FAD ta diseña pa sostenibilidad a largo plaso, consistiendo di un boei di superficie y un sistema di ancla resistente, uzando rope di Dyneema.

E proceso di instalacion a wordo realiza cu un barco comercial y un boto di apoyo, mientras expertonan a inspecciona

tur conexion bou di e boei pa garantisa su seguridad. E AIS ta sendi cual tur barco por wak e FAD's ariba nan AIS direct, asina percursa cu barco no pasa ariba.

Pa e FADs por cumpli su mision, ta importante pa respeta e regulacionnan y mantene e structuranan den bon estado:

- No por ancla of mara boto na e FADs.
- No por uza red chikito of captura pesca chikito rond di e FADs.
- Mantene un distancia sigur pa evita daño na e estructura.
- Raporta cualkier problema na e team di Varadero.

Un sistema di comunicacion lo wordo implementa pa garantisa cu piscadonan por informa y haña solucion rapido na cualkier situacion relaciona cu e FADs.

E instalacion di e FADs ta demostra e compromiso di Gobierno di Aruba y e sector di pesca pa promove inovacion, sostenibilidad y crecimiento economico. Pa mas informacion por tuma contacto cu Santa Rosa Aruba of Varadero Aruba.



# UNESCO ARUBA TA LANSA UN PROYECTO INNOVATIVO PA ARUBA CU TA TRATA COMUNICACION Y INFORMACION

Oranjestad, Aruba – UNESCO Aruba ta anuncia e lansamento di e proyecto innovador: Comunicacion y Informacion como un bienestar general: Diseñando un cuadro Nacional di Comunicacion pa Aruba.

E proyecto aki, aproba door di UNESCO (Paris) den 2024 como parti di e Programa di Participacion 2024-2025, ta basa riba e principio cu UNESCO su comunicacion y informacion (C&I) como un bienestar publico esencial cu ta permiti participacion democratico, decision informa y trece un comunidad solidario.

Como un isla chikito

den desaroyo (Small Island Developing States, SIDS), e eco-sistema di comunicacion y media di Aruba ta evolucionando. Estudionan ta indica pa fortalece e eco-sistema di comunicacion di Aruba, ta fundamental pa garantiza acceso na informacion confiabel, promove periodismo independiente y crea un espacio di comunicacion inclusivo.

E proyecto aki tin como meta pa duna un plataforma di dialogo riba con por fortalece polisa di comunicacion structural, mehora transparencia y brinda sosten na acceso di informacion, libertad di expression y periodismo independiente

na un manera colectivo y inclusivo.

Den e proyecto aki, partnernan, incluyendo miembronan di sociedad civil (di diferente grupo di edad), periodista, funcionario cu ta crea polisa, sector priva y otro partner clave, lo traha hunto pa indentifica oportunidadnan pa mehora e aspecto akinan y pa asegura cu comunicacion ta sirbi interes publico den un manera inclusivo y sostenibel.

E proyecto lo desaroya den varios fase, incluyendo:

- **Investigacion** amplio pa evalua e paisahe actual di C&I

- Entrevistanan cu expertonan pa reconoce perspectivanan di esnan den e tereno

- **S e s s i o n n a n** interactivo cu miembronan di sociedad civil, periodista, funcionario cu ta crea polisa, educadornan, NGO-nan y representantenan di sector priva.

A traves di dialogonan structura y actividadnan colectivo, participantenan lo explora oportunidad pa fortalece transparencia, acceso na informacion y promove miho conocimiento den e area di comunicacion na Aruba.

Unesco Aruba ta encurasha participacion

amplio di e comunidad y ta invita tur partner interesa pa forma parti di un bishita transformativo aki pa logra un sociedad mas transparente, informa y haya mas conocimiento riba e area di comunicacion. Bo voz ta importante!

Pa mas informacion tocante e proyecto y oportunidad di participacion, por tuma contacto cu:

UNESCO Aruba  
Stadionweg 37,  
Oranjestad, Aruba  
Phone: (+297) 528-3524  
Email: info@unesco.aw of  
b.kreykenbohm@unesco.  
aw  
Website: facebook.com/  
UnescoAruba

## Exitoso Reunion General di SV La Fama

Dia 8 di maart 2025 tabatin e Reunion General (ALV) den Centro di Barrio Savaneta, unda directiva a pidi aprobacion di varios decision importante y comparti algun informacion relevante pa e futuro di e organizacion deportivo aki.

Algun decision y desaroyo importante - E periodo oficial di presidente Andy Thijsen a caba y durante e reunion general aki a tuma un decision unanime pa renomin'e pa un otro periodo.

- Miembro di directiva, Howard Maxwell a entrega su retiro voluntario como miembro di directiva, door di reto cu salud y su retiro a haya aceptacion di directiva desde 8 di maart 2025. Directiva ta sumamente gradici pa e excelente trabou cu Howard a ehecuta den e periodo di su miembrecia como directiva y ta dese'e tur clase di exito y pronto recuperacion.

- Na mesun momento, directiva a presenta un sucesor pa

miembro di directiva y despues di algun proceso interno pa busca un bon candidato. Despues di a ricibi algun nomber di algun miembro, directiva a acerca Lieshairs Quant, p'e bira e miembro di directiva nobo. Lieshairs ta un dama determina y pasiona pa sigui contribui na bienestar di e mundo di futbol, cu su amplio experiencia y experticio den directiva. Directiva ta hopi contento mes cu e miembro nobo aki y por ta sigur cu e directiva di LF ta uno hopi varia cu profesionalnan cu vision y pasion pa logra cos grandi pa henter e famia grandi di La Fama.

- Directiva ta pidi e miembronan pa duna nan aprobacion pa revisa y ahusta algun articulo den e statuto actual, pa asina e por ta mas aline cu e vision di e directiva actual y di FIFA y AVB.

- Directiva a informa y pidi consenso na su miembronan riba un contrato di 30 aña cu FIFA, AVB y Minister di Deporte, pa asina yega na



e desaroyo di Turf. Tambe directiva a haya aprobacion di e contrato cu AVB y DIP y asina directiva por sigui encamina e trayecto legalmente y transparente cu e implementacion di Turf.

Informacion general di directiva Directiva a tuma e oportunidad pa presenta dos actor sumamente importante den e organograma nobo di SV La Fama, esta Fida Rojano como e Team Manager di tur e liganan y Jaime Carrasquilla como e Head Coach/Coordinador di e coachnan di tur e liganan. E aspecto financiero ta di sumo importancia y a elabora

riba esaki y ki plan tin pa recauda fondo, pa e gastonan mensual presenta. Tambe directiva a haci un apelacion pa haya mas boluntario, specialmente mirando cu sin e forsa aki, un directiva no por ta exitoso. Na final e miembronan tabatin e oportunidad pa haci pregunta, duna sugerencia y of comentario.

E reunion aki ta marca un paso sumamente importante pa e desaroyonan positivo y solido di SV La Fama. Directiva ta gradici tur e miembronan presente, pa nan interes y participacion.



# VEENENDAAL TA ACEPTA OFICIALMENTE CATEDRA DI RELACION DI REINO CU DISCURSO INAUGURAL

Prof. dr. Wouter Veenendaal, profesor di Relacion di Reino y profesor asocia den politica comparativo na Universidad di Leiden, ayera, dialuna, a tene su discurso inaugural. Veenendaal a tene e discurso inaugural aki como titular di e catedra di Representacion Democratico den Reino. Aña pasa ministerio di Asuntonan Interno y Relacion di Reino (BZK) a instala e catedra aki.

**Agenda di investigacion**  
Durante su discurso titula ‘Riba pia igual? Escala y democracia denter di e relacionnan den Reino’ Veenendaal a profundisa mas den e diferente componentenan di su agenda di investigacion como titular di catedra. Pa e catedra, Veenendaal a formula 2 meta: garantiza y amplia investigacion tocante Reino y Relacion di Reino, y promove cooperacion riba tereno di investigacion y enseñansa cu universidad- y cientificonan riba e islanan Caribense.

Pa logra e ultimo meta aki, Veenendaal ta reclutando tres asistente di investigacion local na Aruba, Corsou y Sint Maarten. Den e añanan benidero nan lo bay haci investigacion hunto cune como team di investigacion di Reino completo.

**4 liña di investigacion**  
Durante su discurso inaugural Veenendaal a splica e 4 liñanan di investigacion di su catedra, cu e ta spera di bay establece. Esakinan ta: politica y democracia riba e islanan Caribense den Reino mes; representacion democratico di e islanan Caribense den Reino; con ta experiencia Relacion di Reino na Hulanda Europeo; y investigacion comparativo riba otro areanan no-soberano.

**Encuesta di opinion**  
Durante su discurso Veenendaal a anuncia ademas e prome resultadonan di un encuesta di opinion cu el a laga haci bou di Hulandesnan Europeo den preparacion pa su discurso inaugural. A conduci e investigacion bou di e grupo di experto renombra di LISS di Universidad di Tilburg. Mas of menos 2,700 persona a participa den e encuesta aki y a contesta diferente pregunta di conocimiento y opinion tocante Reino. Ta pa prome biaha cu a tene un encuesta di opinion di e magnitud aki na Hulanda tocante Reino.

**Imagen mas positivo**  
E resultadonan di e encuesta di opinion aki ta demostra cu Hulandesnan Europeo sa poco tocante Reino y relacion di Reino. Solamente un cuart ta bisa cu nan ta na altura di esaki. Toch nan tin un imagen mas positivo di Relacionnan di Reino cu hopi biaha ta pensa. Asina por ehempel un



mayoria ta di opinion cu habitantenan di e islanan mester ta liber pa sigui muda pa Hulanda y cu Hulanda tin un obligacion moral pa percura pa e islanan. E grupo mas grandi ta opina tambe cu Hulanda mester sostene e islanan financieramente y cu habitantenan di Hulanda Caribense mester tin e mes beneficianan social cu na Hulanda Europeo.

**Hopi ceremonia**  
Formalmente e discurso inaugural a sirbi como aceptacion di Veenendaal su funcion como profesor special recién nombra. Un discurso inaugural ta un evento importante cu hopi ceremonia. Manera ta custumber otro profesornan tabata presente, tur bisti den nan toga.

**Comision di guia**  
E comision di guia pa e catedra, yama tambe curatorio, ta consisti di presidente Marja Spiereburg, profesor di antropologia di desaroyo duradero y medionan di existencia na Universidad di Leiden, Gert Oostindie, profesor emerito di historia colonial y post colonial na Universidad di Leiden, Tom Louwerse, profesor asocia di ciencia politico y director di investigacion di Instituto di Ciencia Politico di Universidad di Leiden y Saskia de Reuver, Director di Relacion di Reino di Paisnan di ministerio di BZK.

**Desaroyo di conocimiento**  
De Reuver a felicita Veenendaal na nomber di directorado-general di Relacion di Reino y ministerio di BZK. ‘E catedra cu Wouter Veenendaal ta ocupa ta hopi importante pa desaroyo di conocimiento den y tocante Reino. Ta maraviyoso pa mira cu Wouter ta atendiendo e encargo aki cu asina tanto entusiasmo y profesionalismo.

# SUDOKU

	3		2		9		7	
9			4	1	3			8
		1		7		3		
7	1			4			9	5
	8	6	9		7	4	3	
5	9			2			8	7
		8		6		9		
6			1	3	2			4
	4		8		5		6	

		6	7		4	9		
	5			6			8	
2								5
3								1
1								2
	8						3	
		7				6		
			3		9			
				8				

	7			6				9
6			5				8	
		4				7		
	3				6			
2				5				8
			4				1	
		3				4		
	2				7			3
1				8			2	



# DESAROYO EKONÓMIKO DEN E PARTI KARIBENSE DI REINO

Mihó aksesio na servisio bankario i finansiamentu pa empresarionan. Mihó konekshon entre enseñansa i merkado laboral. Digitalisashon di prosesonan i disponibilitat di dato pa maneho i ehekushon. E kondishonnan esensial akí pa desaroyo ekonómiko di e parti karibense di Reino tin pará den e vishon ku sekretario di estado Zsolt Szabó, (Digitalisashon i Relashon di Reino) a manda awe pa Tweede Kamer, na nòmber tambe di minister Dirk Beljaarts (Asuntunan Ekonómiko).

Desaroyo ekonómiko i kapasidat pa para riba propio pia Gabinete kier traha huntu ku gobièrnu-, empresario- i partidonan di interes públiko i privá riba e islanan, riba solushonnan konkreto pa desaroyá ekonomia di e islanan mas. Pa tur e islanan ta konta ku nan mes ta responsabel pa esaki. Pa loke ta trata Boneiru, Sint Eustatius i Saba, Gobièrnu Sentral tambe tin un papel pa promové desaroyo ekonómiko i e kapasidat pa para riba propio pia. A trabes di e Paketenan di Pais, Hulanda ta sostené e paisnan outónomo.

Sekretario di estado Szabó: “un vishon di término largu pa ekonomia ku tin sosten amplio, sufisiente invershon públiko, un merkado di kapital ku ta funshoná bon i bon koperashon regional, banda di bon gobernashon i un gobièrnu finansieramente sano, ta importante pa desaroyo ekonómiko i e kapasidat pa para riba propio pia. Esaki ta esensial pa mehorashon di kondishonnan di bida i pa ofresé oportunidat nobo pa habitante- i empresarionan di e parti karibense di nos

Reino.”

Minister Beljaarts: "Pa un ekonomia fuerte i pa ta prepará pa futuro den e parti karibense di nos Reino, un aserkamentu bon kla, dirigí riba invershon i bon koperashon ta krusial. Dor di duna espasio na empresarionan i ofresé habitantenan perspektiva, nos ta fortifiká resistensia ekonómiko di e region."

Prioridatnan ekonómiko di Boneiru, Sint Eustatius i Saba

A pidi kada isla pa duna di konosé kiko nan ta mira komo e prioridatnan ekonómiko mas importante, tantu riba término kòrtiku komo término largu. Asina por ehèmpel Boneiru ta trahariba turismo duradero i fortifikashon di e infrastruktura, Sint Eustatius ta konsentrá riba mas desaroyo di patrimonio kultural-histórikiko i turismo i Saba ta enfoká riba fortifikashon di ekoturismo i desaroyo di haf. Pa tur isla ta konta ku e ‘Regio Deals’ otorgá lo kontribuí na realisashon di e plannan.

For di diferente rapòrt i kòmbersashon ku empresarionan, e entidatnan públiko i sosiedat sivil ta bin sinku tarea importante dilanti ku no ta nobo, pero ku si ta importante pa desaroyo ekonómiko. Asina por ehèmpel aksesio na servisionan bankario i finansiamentu ta nesesario pa promoshon di klima di invershon. Otro kondishonnan esensial ta konektividat i infrastruktura, ménos gastu di transporte i preshon di regulashon, un merkado laboral ku ta funshoná bon, digitalisashon i disponibilitat di dato.

Sosten dirigí riba desaroyo

ekonómiko di Paisnan outónomo Maneho di desaroyo ekonómiko ta un asunto outónomo di Aruba, Kòrsou i Sint Maarten mes. For di Hulanda ta traha ku e paisnan karibense riba finansiamentu aksesibel pa MKB ku Garantia pa kréditonan di MKB. A base di palabrashonnan ku a hasi den e Paketenan di Pais, ta koperá pa un mihó konekshon entre enseñansa i merkado laboral i digitalisashon.

Na Sint Maarten ta realisando invershonnan den infrastruktura, a trabes di e Fondo di Maneho pa Rekonstrukshon di Sint Maarten di Banko Mundial. Ademas, na Kòrsou ta kolaborando pa desaroyá un kadena di hidrógeno bèrdè i ‘Caribbean Regional Technical Assistance Centre’ (CARTAC) ta dunando sosten den tur e tres paisnan karibense.

Ménos dependensia di importashon di kuminda Seguridat di alimento ta un tema importante riba



tur e seis islanan. Pa gran parti nan ta dependé di importashon di kuminda for di eksterior, loke ta hasi nan vulnerabel i ta kondusí na preis di kuminda haltu. Pa atendé ku e retonan akí, gabinete a asigná 24 mion euro, pa oumentá seguridat di alimento i redusí dependensia di importashon riba término. Sekretario di estado Szabó a nombra un ‘kwartiermaker’ ku ta bai

investigá kua instrumento ta mas adekuá pa logra resultadonan duradero i inovativo. Meta ta pa kuminsá ku ehekushon di e plan akí despues di zomer. Riba 16 di aprel komishon di Relashon di Reino lo debatí ku sekretario di estado Szabó i minister Beljaarts tokante desaroyo ekonómiko i kapasidat pa para riba propio pia di e partinan karibense di Reino

## Oracion di dia

### Un feliz dia yena di hopi fe y speransa den nos bon Dios

”...sino conta e generacion venidero: esta gloria di Señor, su poder, ye cosnan milagroso c’El a haci.” ( Salmo 78, 4bc) E Evangelio di awe ta cuadra, manera semper, tempo cu ami tabatamucha. Mi mayornan semper tabata educa mi tocante di Dios, CristoHesus y Spirito Santo. Y un Bijbel no tabata haci falta. Haci oracionta cos di tur dia. Y sin falta bishita e cas di Dios.

Awendia nos ta ripara e generacion di awo, no tin mucho balor pa cuDios. Pero anos a sigui conta nos yiunan tocante di Dios manera nosgrandinan a haci? Anos a siña e hubentud tocante e milagronan ysacrificio cu Cristo Hesus a haci? Of di e donnan cu Spirito Santo tinpa nos? Y anos a tene man di nos yiunan, hibando nan, tur siman, pacas di Dios pa scucha su Palabra? Ban sigui cu e bunita custumber cunos grandinan a haci. Ban sigui hiba e futuro generacion ariba ecaminda cu Cristo Hesus a traha pa nos. ”...pa nan tambe confia denSEÑOR, no lubida Dios su obranan grandi...”(Sal 78, 7) Oracion: Señor mi Dios motiva mi y guia mi, cu yudansa di SpiritoSanto, ariba mi responsabilidad pa conta y educa e generacion nobo di

Bo Maraviya.

Y inspira nan pa nan sigui conta na e siguiente generacion.

Amen.